

iWALK®

Welcome Guide

DBL10000M

使用说明书 | user's manual | Manuel d'utilisation
Bedienungsanleitung | Manuale d'istruzione
Manual de instrucciones | 取扱説明書

Focus On True Value™



UK Authorized Representative

THEMISAR support ltd

85 Great Portland St, London, United Kingdom, W1W 7LT

Christopher Jones +44-02037332302 legal@themisar.com

EU Authorized Representative

Real Solutions Haarlem B.V

Add: A. Hofmanweg 75 - 2031BH Haarlem, Netherlands

Tel: +31(0)88-9277277 Contact: Mike de Zwart, MSc



www.iwalkworld.com/Service



Service@iwalk.net



US 1-888-961-5888 | 24/7 service

UK 44-20-3885-0855 | 24/7 service

CN 400-8855-698 | Mon-Fri 09:00-17:00

Head Office 86-592-5030-771/780 | Mon-Fri 09:00-17:00



@iWALK.Fans

@iWALKKOREA

@iWALKUSA

@iWALKJAPAN

U2O GLOBAL CO.,LTD.

Head Office:U2O Building,Huanzhu Road 385,Jimei,Fujian,China

U.S. Office : 206 Terminal Drive Plainview, NY 11803

Dubai Logistic Center : 201, Atrium centre, Bank Street,Bur Dubai, UAE.

Korea Office : 4.19-ro 13-gil, Ganbuk-gu, Seoul, Korea

EU Logistic Center: A. Hofmanweg 75-2031BH Haarlem, Netherland

制造商：厦门广开电子有限公司U2O GLOBAL CO.,LTD.

工厂地址：中国福建省厦门市集美区环珠路385号U2O大厦，361021



株式会社成洋

Made in China PA1179

产品介绍

EN: Product Introduction

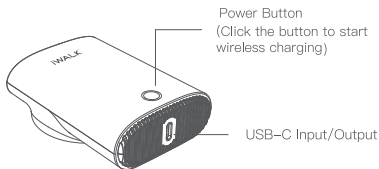
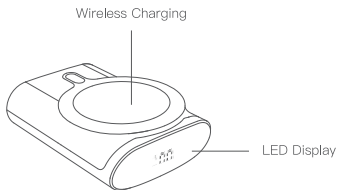
FR: Présentation des produits

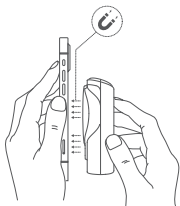
DE: Beschreibung der erzeugnisse

IT: Introduzione dei prodotti

ES: Presentación del producto

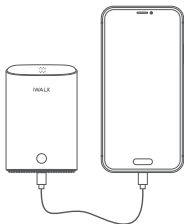
JP: 製品の紹介





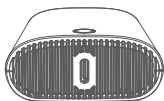
①

-Wireless output: click the button to start wireless charging.



②

-When the temperature of the product exceeds the limit, the electric quantity indicator will be off, and it can be used after the product cools down.



Fast Charge USB-C Input



– 边充边放功能

EN: – Pass-through Charging

FR: – Fonction de charge et de décharge simultanée

DE: – Funktion der gleichzeitigen Ladung und Entladung

IT: – Funzione di contestuale ricarica e riproduzione

ES: – Función de carga y descarga al mismo tiempo

JP: – 充電しながら放電機能

产品参数

EN: Specifications

FR: Paramètre produit

DE: Produktparameter

IT: Parametri del prodotto

ES: Parámetros del producto

JP: 製品パラメータ

产品名称: “咪咕宝”移动电源

产品型号: DBL10000M

锂聚合物电池容量: 3.7V 9000mAh

额定能量: 33.3Wh

转换率: 60%

额定容量: 5400mAh

输入: USB-C 5V \Rightarrow 3A, 9V \Rightarrow 2A, 12V \Rightarrow 1.5A

输出: USB-C 5V \Rightarrow 3A, 9V \Rightarrow 2A, 12V \Rightarrow 1.5A

无线输出: 5W/7.5W/10W/15W

(多端口同时输出时, 5V输出3.0A Max)

产品尺寸: 60x90x28.5mm

产品重量: 203g

执行标准: GB/T35590-2017

Product Name: LinkMe 10000 Mag

Model No.: DBL10000M

Capacity: 9000mAh (3.7V/33.3Wh)

Input: USB-C 5V \Rightarrow 3A, 9V \Rightarrow 2A, 12V \Rightarrow 1.5A

Output: USB-C 5V \Rightarrow 3A, 9V \Rightarrow 2A, 12V \Rightarrow 1.5A

Wireless Charging: 5W/7.5W/10W/15W

Size: 60x90x28.5mm

Weight: 203g

使用注意事项

您无法在下列情形下为设备进行无线充电

- 使用的手机保护壳过厚(大于6毫米)时。
- 请勿使用输出功率为5V=1A(5W)或以下的适配器。
- 与有线充电器相比,无线充电器在充电时更加方便,但受到当前无线技术的局限,充电速度要慢于有线充电器。
- 高温会导致充电速度降低并限制充电功率,所有无线充电器均有此现象。
- 建议在温度低于26°C的环境中为设备充电。
- 手机保护壳和设备在无线充电器上的摆放位置会影响充电速度,设备在无线充电器上的位置离中心越远,充电速度越慢。
- 产品按键开机至无线充开始工作时长约6秒,为正常启动时长,请稍加等待。
- 使用本产品给手机充电时,为节约移动电源电量,建议充电完成后手动双击按键关机;夜间充电或充电过程中不使用手机则无需手动关机,等待移动电源自动关机即可。

安全注意事项

- 为保证电池寿命,请每4个月至少使用并给产品充电一次。
- 使用原装或者通过认证的线材。
- 请勿接触液体。
- 请勿拆卸。
- 避免跌落产品。
- 避免在过低或过高温度下使用。
- 产品充电过程中,人员不要长时间离开。

Notes for use

You cannot charge equipment wirelessly under the following conditions

- The used mobile phone case is too thick (more than 6 mm).
- Do not use adapters with an output power of 5V=1A(5W) or less.
- Compared to wired chargers, wireless chargers are more convenient when charging, but due to the limitations of current wireless technology, the charging speed is slower than wired chargers.
- High temperatures will slow down the charging speed and limit the charging power, which is common to all wireless chargers.
- Charging equipment at temperatures below 26°C is recommended.
- The position of the mobile phone case and equipment on the wireless charger can affect the charging speed, The farther the equipment is positioned on the wireless charger from the center, the slower it will be charged.

- It takes about 6 seconds to start up the wireless charging by pressing the button. It is the normal startup time, please wait a little bit.
- When using this product to charge the mobile phone, in order to save the mobile power supply power, it is recommended to manually double-click the button after charging. When charging or not using the mobile phone at night, there is no need to manually shut down, waiting for the mobile power supply to turn off automatically.

Safety Precautions

- To preserve battery lifespan, use and recharge at least once every 4 months.
- Use original or certified cables.
- Do not expose to liquids.
- Do not disassemble.
- Avoid dropping.
- Avoid extreme temperatures.
- Do not leave for a long time during charging.

FR

Précautions d'emploi

Vous ne pouvez pas charger votre appareil sans fil dans les situations suivantes

- Lorsque la coque du téléphone portable est trop épaisse (supérieure à 6 mm).
- N'utilisez pas d'adaptateur avec une puissance de sortie de 5V=1A (5W) ou moins.
- Par rapport aux chargeurs filaires, les chargeurs sans fil sont plus pratiques lors de la charge, Cependant, en raison des limitations de la technologie sans fil actuelle, la vitesse de charge est plus lente que celle des chargeurs filaires.
- Une température élevée réduira la vitesse de charge et limitera la puissance de charge, ce qui est commun à tous les chargeurs sans fil.
- Il est recommandé de charger l'appareil dans un environnement où la température est inférieure à 26°C.
- Le placement de la coque du téléphone portable et de l'appareil sur le chargeur sans fil affectera la vitesse de charge, Plus l'appareil est éloigné du centre du chargeur sans fil, plus la vitesse de charge est lente.
- Le temps entre la mise sous tension du bouton produit et le début de la charge sans fil est d'environ 6 secondes. Pour la durée de démarrage normale, veuillez patienter un peu.
- Lorsque vous utilisez ce produit pour charger le téléphone mobile, afin d'économiser la puissance de l'alimentation mobile, il est

recommandé de double-cliquer manuellement sur le bouton pour l'éteindre une fois la charge terminée; Ne pas utiliser le téléphone pendant la charge de nuit ou le processus de charge, vous n'avez pas besoin d'éteindre manuellement, en attente de l'arrêt automatique de l'alimentation mobile peut être.

Précautions de sécurité

- Pour assurer la durée de vie de la batterie, veuillez utiliser et charger le produit au moins une fois tous les 4 mois.
- Utilisez du câble d'origine ou certifié.
- Ne le laisser pas toucher du liquide.
- Veuillez ne pas démonter.
- Évitez la chute du produit.
- Évitez de l'utiliser à des températures trop faibles ou trop élevées.
- Pendant le processus de charge du produit, le personnel ne doit pas partir pendant une longue période.

DE

Bitte beachten sie folgendes

Das Gerät kann in den folgenden Situationen nicht drahtlos aufgeladen werden

- Wenn die Handy-Schutzhülle zu dick ist (größer als 6 mm).
- Verwenden Sie bitte Adapter mit einer Ausgangsleistung von $5V=1A$ (5W) oder weniger nicht.
- Im Vergleich zu kabelgebundenen Ladegeräten sind kabellose Ladegeräte bequemer zu verwenden, Aber aufgrund der Einschränkungen der aktuellen kabellosen Technologie ist ihre Ladegeschwindigkeit langsamer als bei kabelgebundenen Ladegeräten.
- Hohe Temperaturen reduzieren die Ladegeschwindigkeit und begrenzen die Ladeleistung, die allen kabellosen Ladegeräten gemeinsam ist.
- Es wird empfohlen, das Gerät in einer Umgebung mit einer Temperatur unter $26^{\circ}C$ aufzuladen.
- Die Platzierung der Handyhülle und des Geräts auf dem kabellosen Ladegerät beeinflusst die Ladegeschwindigkeit, Je weiter das Gerät auf dem kabellosen Ladegerät von der Mitte entfernt ist, desto langsamer wird die Ladegeschwindigkeit sein.
- Die Zeit zwischen dem Starten der Produkttaste und dem Starten der drahtlosen Aufladung beträgt ungefähr 6 Sekunden. Für die normale Startzeit warten Sie bitte ein wenig.
- Wenn Sie dieses Produkt zum Aufladen des Mobiltelefons verwenden, wird empfohlen, nach Abschluss des Ladevorgangs manuell auf die Schaltfläche zum Herunterfahren zu doppelklicken, um den Strom des

mobilen Netzteils zu sparen Wenn Sie Ihr Mobiltelefon nachts oder während des Ladevorgangs aufladen, warten Sie einfach, bis die mobile Stromversorgung automatisch heruntergefahren wird.

Sicherheitsvorkehrungen

- Verwenden und laden Sie das Produkt mindestens alle 4 Monate auf, um die Lebensdauer der Batterie zu gewährleisten.
- Verwenden Sie Original- oder zertifizierte Drähte.
- Berühren Sie keine Flüssigkeiten.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht.
- Vermeiden Sie das Produkt fallen zu lassen.
- Vermeiden Sie die Verwendung bei zu niedrigen oder zu hohen Temperaturen.
- Während des Ladevorgangs des Produkts sollte das Personal nicht für eine lange Zeit verlassen werden.

IT

Precauzioni da adottare per l'uso

Non puoi ricaricare il dispositivo senza fili nei casi seguenti

- Quando la custodia del cellulare è troppo spessa(maggiore di 6 mm).
- Non utilizzi l'adattatore con potenza in uscita di 5V=1A(5W) od inferiore.
- Rispetto al caricabatterie con fili, quello senza fili è più conveniente nella ricarica, Ma per il limite della tecnologia senza fili, la ricarica è più lenta rispetto al caricabatterie con fili.
- L'alta temperatura può allentare la carica e limitare la potenza, il quale è presente in tutti i caricabatterie senza fili.
- Consigliamo di ricaricare il dispositivo nell'ambiente a temperatura minore di 26°C.
- Il posto della custodia, del dispositivo sul caricabatterie senza fili influenzano la velocità di ricarica, Più distante il dispositivo risulta dal centro sul caricabatterie senza fili, più lenta la ricarica sarà.
- Sono necessari circa 6 secondi per avviare la ricarica wireless premendo il pulsante del prodotto, che è il normale orario di avvio. Attendere un po'.
- Quando si utilizza questo prodotto per caricare il telefono cellulare, al fine di risparmiare la potenza dell'alimentatore mobile, si consiglia di fare doppio clic manualmente sul pulsante per spegnere al termine della ricarica; non è necessario spegnere manualmente il telefono cellulare durante la ricarica notturna o durante il processo di ricarica, è sufficiente attendere che l'alimentazione del cellulare si spenga automaticamente.

Precauzioni di sicurezza

- Per assicurare la vita della batteria, Le preghiamo di utilizzare e

ricaricare il prodotto almeno una volta per ogni 4 mesi.

- Utilizzare la confezione originale o il cavo certificato.
- Non toccare il liquido.
- Non smantellare il prodotto.
- Evitare la caduta del prodotto.
- Evitare l'uso alla temperatura troppo bassa o alta.
- Durante il processo di ricarica del prodotto, il personale non deve allontanarsi a lungo.

ES

Precauciones de uso

No podrá cargar inalámbricamente su dispositivo en las siguientes situaciones

- Cuando la funda protectora de su móvil con mayor grosor(más de 6 mm).
- No utilice el adaptador de salida de 5V \approx 1A (5 W) o menos.
- En comparación con el cargador alámbrico, la carga inalámbrica es más fácil, Sin embargo, debido a las limitaciones de la tecnología inalámbrica actual, la velocidad de carga es más lenta que la de los cargadores alámbricos.
- La temperatura alta reducirá la velocidad de carga y limitando la potencia de carga, lo que es común a todos los cargadores inalámbricos.
- Se recomienda cargar el dispositivo en el ambiente donde la temperatura sea inferior a 26 °C.
- La ubicación de la funda protectora de su móvil y del dispositivo en el cargador inalámbrico afectará la velocidad de carga, Cuanto el dispositivo esté más lejos del centro del cargador inalámbrico, será más lenta la velocidad de carga.
- Se tarda unos 6 segundos en iniciar la carga inalámbrica presionando el botón del producto, que es el tiempo de inicio normal. Espere un poco.
- Cuando utilice este producto para cargar el teléfono móvil, para ahorrar energía de la fuente de alimentación móvil, se recomienda hacer doble clic manualmente en el botón para apagarlo después de que se complete la carga; no es necesario apagar manualmente el teléfono móvil cuando se carga por la noche o durante el proceso de carga, solo espere a que la energía móvil se apague automáticamente.

Precauciones de seguridad

- Para garantizar la duración de la batería, debe usar y cargar al producto al menos una vez por cada 4 meses.
- Utilizar los alambres originales o homologados.
- No tocar con el líquido.

- No lo desmonte.
- Evitar la caída del producto.
- Evite el uso del presente a temperaturas demasiado bajas o demasiado altas.
- Durante el proceso de carga del producto, el personal no debe salir durante mucho tiempo.

JP

使用上の注意

次の場合は、デバイスのワイヤレス充電ができません。

- 使用しているスマホケースは厚すぎる（6mmを超える）とき。
- 出力電力が5V = 1A（5W）以下のアダプターを使用しないでください。
- ワイヤレス充電器は、有線充電器に比べて、充電時の利便性が高いですが、しかし、現在のワイヤレス技術の限界により、充電速度は有線充電器より遅いです。
- 高温になると、充電速度が遅くなったり、充電電力が制限されたりします。すべてのワイヤレス充電器に共通することです。
- デバイスの充電は、26°C以下の環境で行うことをお勧めします。
- ワイヤレス充電器におけるスマホケースやデバイスの置く位置が、充電速度に影響を与えます、デバイスは、ワイヤレス充電器の中心から離れれば離れるほど、充電速度は遅くなります。
- 製品のボタンを押してワイヤレス充電を開始するのに通常の開始時間である約6秒かかります。しばらくお待ちください。
- この製品を使用して携帯電話を充電する場合、携帯電源の電力を節約するために、充電が完了したらボタンを手動でダブルクリックしてシャットダウンすることをお勧めします。手動でシャットダウンする必要はありません。夜間または充電プロセス中に携帯電話を充電するときは、携帯電話の電源が自動的にシャットダウンするのを待つだけです。

安全注意事項

- 電池の寿命を保証するために、最低でも4ヶ月おきに本製品に充電してください。
- オリジナルまたは認証された線材を使ってください。
- 液体との接触を避けてください。
- 無断に解体しないでください。
- 製品の落下を避けてください。
- 度が低すぎまたは高すぎな環境での使用を避けてください。
- 製品の充電プロセス中、担当者は長時間離れないでください。

EN: Warranty card

FR: Carte de garantie

ES: Hoja de garantía

DE: Garantiekarte

JP: 製品パラメータ

IT: Scheda di garanzia

Thank you for purchasing the iWALK product.

Our product's warranty period is 12 months starting from the date of purchase. Within the warranty period, free service will be provided to the seller. If the product has any quality problems (requiring warranty card with distributor's official stamp and valid S/N).

Paid service: customer will incur a repair charge as follows:

- No valid warranty card or warranty card incompatible.
- No S/N or S/N incompatible with warranty card
- Malfunction caused by artificial damages (like external impact or submerging product into water, ect.)
- Misuse of the product. User has not followed the instructions in the manual.
- Product disassembled or repaired by individual or unauthorized service center.
- Damages caused by storing the product in a hot or humid environment.
- Defects or malfunctions due to force majeure.

Dealer's Information

Dealer Name:
Product Type:
Tel:
Sales Date:

User's Information

Model No.:
Product Name:
User's Name:
E-mail:
Tel:
ADD:
Warranty Content:

(Please complete warranty card and use for any future warranty service)

保修卡

感谢您购买本公司的产品。

本产品的保修期为购买之日起12个月，在此期间遇到质量问题可凭保修卡（须加盖销售商公章及有效产品S/N号）到销售商享受免费服务。

收费服务-以下情况属于有偿服务

- 无有效的保修卡及保修卡内容不符
- 无产品S/N号或S/N号与保修卡上填写不一致
- 人为损坏（外力撞击、进水等）导致故障发生
- 违规操作
- 非服务中心人员自行拆卸或修理
- 因将产品放置在高温或潮湿的环境中所导致的故障

经销商信息

经销商名称：

产品类型：

电话：

销售日期：

用户信息

产品型号：

产品名称：

用户姓名：

邮箱：

电话：

地址：

保修内容：

注意：请务必妥善填写并保存本保修卡以备保修使用！